|  |
| --- |
| **ALLEGATO/*PRILOGA B***  da compilare a cura del legale rappresentante dell’ente che presenta la domanda di contributo  *izjavo izpolni zakoniti zastopnik ustanove, ki vloži prošnjo za prispevek* |

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA / *NADOMESTNA IZJAVA***

**(ai sensi del D.P.R. 445/2000, artt. 46, 47 / *po O.P.R. št. 445/2000, čl. 46 in 47*)**

*Il/La sottoscritto/a - Podpisani/a\_     \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

nato/a a - *rojen/a v kraju* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ il - *dne* \_\_\_\_, residente in - *s stalnim prebivališčem v kraju* \_\_\_\_\_\_\_\_ , via-*Ul.\_\_*\_ \_\_\_\_ n. - *hišna št.* \_, in qualità di presidente/legale rappresentante dell’ente/organizzazione - *kot predsednik/zakoniti zastopnik ustanove/organizacije* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

con sede legale in - *z registriranim sedežem v kraju* \_\_\_\_\_, via-*Ul.* \_\_\_ n. - *hišna št.* \_;

* consapevole delle sanzioni penali richiamate dall’art. 76 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445 in caso di dichiarazioni mendaci e di formazione o uso di atti falsi e sotto la propria responsabilità;
* *seznanjen/a s kazenskimi sankcijami v primeru navajanja lažnih podatkov in izdelave ali uporabe lažnih listin po 76. členu O.P.R. št. 445 z dne 28. decembra 2000 in na lastno odgovornost,*

**DICHIARA – *IZJAVLJAM,***

|  |  |
| --- | --- |
| **TITOLARITÀ DELLA PARTITA IVA**  ***IDENTIFIKACIJA ZA DDV***  barrare la casella interessata / *označite ustrezno trditev* | |
| che l’ente da me rappresentato **non è titolare** di partita IVA.  *da ustanova, ki jo zastopam,* ***ni*** *identificirana za namene DDV.* |  |
| che l’ente da me rappresentato **è titolare** di partita IVA n.  *da* ***je*** *ustanova, ki jo zastopam,* ***identificirana*** *za namene DDV z identifikacijsko številko za DDV*. |  |
| che per l’ente da me rappresentato l’imposta sul valore aggiunto (IVA) costituisce un **costo** **non** **recuperato o non recuperabile**.  *da ustanova, ki jo zastopam,* ***nima pravice*** *do odbitka DDV.* |  |
| che per l’ente da me rappresentato l’imposta sul valore aggiunto (IVA) costituisce un **costo recuperato o recuperabile** anche solo parzialmente.  *da ustanova, ki jo zastopam,* ***ima pravico do – tudi delnega – odbitka*** *DDV.* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **NATURA COMMERCIALE DEL SOGGETTO BENEFICIARIO (non si applica ai beneficiari enti pubblici)**  ***POSLOVNA NARAVA PREJEMNIKA (ne velja za prejemnike, ki so javne ustanove)***  barrare la casella interessata / *označite ustrezno trditev* | |
| che l’ente da me rappresentato è una **ONLUS** come da comunicazione prevista dall’art. 11 D.Lgs. 4.12.1977, n. 460, presentata alla Direzione Regionale delle Entrate competente in data.  *je ustanova, ki jo zastopam,* ***nepridobitna družbeno koristna organizacija****, kot je to razvidno iz priglasitve po 11. členu zak. odl. št. 460 z dne 4.12.1977, ki jo je ustanova predložila pristojni Deželni direkciji za prihodke dne      .* |  |
| che l’ente da me rappresentato è un’**organizzazione di volontariato** ex L. 266/91, iscritta al n. del Registro generale della Regione Autonoma Friuli- Venezia Giulia art. 6 L.R. 12/95*.*  *da je ustanova, ki jo zastopam,* ***prostovoljno združenje*** *iz zakona št. 266/91, vpisano pod št.       Splošnega registra Avtonomne dežele Furlanije Julijske krajne, po 6. čl.DZ št. 12/95.* |  |
| che l’ente da me rappresentato **è un soggetto commerciale**. / *da* ***je*** *ustanova, ki jo zastopam,* ***poslovni subjekt****.* |  |
| che l’ente da me rappresentato **non è un soggetto commerciale** / *da ustanova, ki jo zastopam,* ***ni******poslovni subjekt****.* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **ASSOGGETTABILITÀ ALLA RITENUTA D’ACCONTO (non si applica ai beneficiari enti pubblici)**  ***OBVEZNOST ODVAJANJA AKONTACIJE DAVKA (ne velja za prejemnike, ki so javne ustanove)***  barrare la casella interessata / *označite ustrezno trditev* | |
| il contributo concesso **è soggetto a ritenuta** a titolo d’acconto dell’imposta sul reddito pari al 4% in quanto lo stesso **è destinato ad attività commerciale[[1]](#endnote-1).**  se *od odobrenega prispevka* ***odvaja akontacija*** *davka na dobiček v višini 4 % prispevka, saj se prispevek* ***uporablja v poslovne namene[[2]](#endnote-2).*** |  |
| il contributo concesso **non è soggetto a ritenuta** a titolo d’acconto dell’imposta sul reddito pari al 4% del contributo, in quanto lo stesso **non è destinato ad attività commerciale.**  *se od odobrenega prispevka* ***akontacija*** *davka na dobiček v višini 4 % zneska prispevka* ***ne odvaja****, ker se prispevek* ***ne uporablja v poslovne namene.*** |  |
| il contributo concesso **è destinato ad attività commerciale, ma non è soggetto** ad alcuna ritenuta in quanto (specificare il motivo indicando anche i riferimenti normativi):  *odobreni prispevek* ***se uporablja v poslovne namene, toda akontacija se ne odvaja****, ker*  (*obrazložite in navedite zadevna zakonska določila*):  \_\_\_\_ |  |

Data - *Datum*: \_\_

IL DICHIARANTE

*IZJAVITELJ*

*(*firma *e timbro/ podpis in žig)*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |
| --- | --- |
| Informativa ai sensi dell’art. 13 del D.Lgs. 196/2003: i dati personali forniti saranno utilizzati nell’ambito delle finalità istituzionali dell’Ente per l’espletamento del procedimento in esame e verranno utilizzati esclusivamente per tale scopo. | *Informativno obvestilo po 13. členu zak. odl. št. 196/2003: zbrane osebne podatke bo javna uprava uporabila izključno v institucionalne namene za izvedbo postopka, za katerega se ta izjava podaja.* |

1. Da intendersi come attività, anche svolta occasionalmente, produttiva di reddito d’impresa, Art. 55 (ex art. 51) TUIR 917/86. Le associazioni, gli enti e i consorzi beneficiari del contributo, pur svolgendo in genere un’attività di natura istituzionale non commerciale, possono svolgere un’attività suscettibile di corrispettivi aventi natura commerciale. Allorché tali soggetti esplicano un’attività obiettivamente di natura commerciale, **assumono in quella circostanza la veste di “imprese”** e come tali sono assoggettabili a tassazione per i redditi derivanti dall’esercizio anche occasionale di attività commerciali ovunque prodotti e indipendentemente dalla loro destinazione. Ris. Min. Fin. 606 dd. 25.8.1989. [↑](#endnote-ref-1)
2. *Za poslovno dejavnost se šteje dejavnost, ki je lahko tudi priložnostna in ki ustvarja dobiček, kot ga opredeljuje 55. člen (ex 51. člen) EBDD št. 917/86. Društva, ustanove in konzorciji, ki prejmejo prispevek, lahko kljub temu, da ne opravljajo poslovne dejavnosti, temveč institucionalno, izvajajo tako dejavnost, ki ustvarja prihodke. Če torej izvajajo neposlovni subjekti dejavnost, ki je objektivno poslovne narave,* ***prevzamejo v tisti okoliščini vlogo podjetja,*** *zaradi česar se njihovi prihodki, ki lahko nastanejo tudi s priložnostnim izvajanjem poslovne dejavnosti, obdavčijo z davkom od dobička, ne glede na kraj njihovega nastanka in ne glede na njihovo namembnost. Ris. Fin. Min. št. 606 z dne 25. 8. 1989.* [↑](#endnote-ref-2)